

**AGREEMENT  
BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE RUSSIAN FEDERATION AND THE  
FEDERAL GOVERNMENT OF THE FEDERAL REPUBLIC OF YUGOSLAVIA ON  
FREE TRADE BETWEEN THE RUSSIAN FEDERATION AND THE FEDERAL  
REPUBLIC OF YUGOSLAVIA**

**(Belgrade, August 28, 2000)**

The Government of the Russian Federation and the Federal Government of the Federal Republic of Yugoslavia, hereinafter referred to as the Contracting Parties,  
seeking to freely develop and deepen mutual economic and trade cooperation,  
reaffirming commitment to the principles of the market economy as the basis of trade and economic relations,  
reaffirming their intention to actively participate and encourage the expansion of mutually advantageous trade and economic relations,  
creating necessary conditions for the free movement of goods and capital in accordance with the current in each state laws and the rules of the World Trade Organization (WTO),  
have agreed as follows:

**Article 1**

General provisions

The Contracting Parties liberalize mutual trade in accordance with the provisions of this Agreement and the WTO rules in order to establish a free trade regime.

**Article 2**

Objectives if this Agreement

The objectives of this Agreement are:  
expansion and promotion of mutual trade and economic relations aimed at fostering of the economic development of both States, improvement of living and working conditions, increase in employment in the sphere of production, achievement of production and financial stability of both States;  
ensuring conditions for fair competition between economic entities of both States;  
harmonization of customs procedures and order of application of rules of origin of goods, relevant to standards of international practice, harmonization of rules of control of origin of goods by the customs authorities of both States.

**Article 3**

Scope of application

Provisions of this Agreement will apply to goods, specified in groups from 1 to 97 of the nomenclature of the Harmonized commodity description and coding system, adopted in accordance with the International Convention on the Harmonized system of description and coding of goods (Brussels, June 14, 1983), or in customs tariffs of each State.

**Article 4**

Import customs duties and other charges

The Contracting Parties shall endeavour to within the five-year period to take agreed measures to phase out in the mutual trade import customs duties and equivalent to them charges in respect of goods, originating from the customs territory of the States of the Contracting Parties.

The Contracting Parties annually agree on withdrawal from the regime, provided for in Article 1 of this Agreement, which will be applied on the basis of bilateral Protocols signed by the Contracting Parties in accordance with the legislation of their States.

Fees for customs clearance of goods will be levied in accordance with the laws of the States of each of the Contracting Parties.

## **Article 5**

### Technical regulation

The Contracting Parties shall cooperate and exchange information in the field of standardization, metrology and establishment of compliance of goods to prevent the creation of any technical obstacles in the mutual trade.

In order to implement the provisions of this Agreement the Contracting Parties shall conclude agreements on mutual recognition of the acts of testing, conformity certificates or other documents that are directly or indirectly relate to the goods which are the subject of trade between the two States.

Conditions and methods of compliance of the goods to regulations are determined by the authorised organisations of the Contracting Parties in accordance with the legislation of the importing State.

## **Article 6**

### Sanitary and hygienic, veterinary and phytosanitary measures

The Contracting Parties shall apply regulations of their States in the area of veterinary, quarantine and plant protection in part of the competence of the relevant international institutions, providing information about the spread of contagious diseases in domestic animals and quarantine diseases, pests and weeds plants with the coordination of the necessary documents for mutual deliveries and transit of goods.

The Contracting Parties shall apply regulations of their States in the area of veterinary, protection of plants and animals on the non-discriminatory basis in accordance with the Agreement between the Government of the Russian Federation and the Federal Government of the Federal Republic of Yugoslavia on cooperation in the field of agro-industrial complex, the Agreement between the Government of the Russian Federation and the Federal Government of the Federal Republic of Yugoslavia on cooperation in the field of veterinary and the Agreement between the Government of the Russian Federation and the Federal Government of the Federal Republic of Yugoslavia on cooperation in the field of quarantine and protection of plants, signed in the city. Belgrade, October 31, 1996.

## **Article 7**

### Rules of origin

The origin of the goods shall be determined on the basis of the rules, provided for by the legislation of the importing State.

The Contracting Parties will exchange the rules of origin of goods, determined by the legislation of their States at the time of signature of this Agreement.

In case of such amendments to the rules of origin of goods, the Contracting Party which made these changes, shall notify in writing the other Contracting Party. The other Contracting Party within fifteen days after receiving the notice, shall notify the interested participants of the foreign economic activities of its State.

### **Article 8**

#### Transit of goods

The Contracting Parties shall ensure free transit of goods originating from the customs territory of the state of one Contracting Party and transported through the territory of the other Contracting Party, in accordance with the legislation of their States.

### **Article 9**

#### Re-export of goods

One Contracting Party shall not allow unauthorized re-export of goods originating from the customs territory of the state of the other Contracting Party, which apply measures of tariff and non-tariff regulation in respect of exports.

### **Article 10**

#### General exceptions

This Agreement shall not preclude the right of each of the Contracting Parties to apply the prohibitions or restrictions on import, export or transit of goods, justified from the point of view of public morals, public order or state security, protection of life and health of humans, animals or plants and the environment, protection of artistic, historical or archaeological values that are national property, protection of intellectual property, standards relating to import or export of gold or silver, keeping of irreplaceable natural resources, if such measures are carried out simultaneously with the limitations of domestic production or consumption.

These prohibitions or restrictions must not be a means of intentional discrimination or a disguised restriction on trade between the States of the Contracting Parties.

The Contracting Parties shall not exclude application of measures of surveillance and control of export and import of goods, as well as under international control technologies, originating from the customs territory of the States of the Contracting Parties.

### **Article 11**

#### Security exceptions

Nothing in this Agreement shall not be interpreted as a requirement for one of the Contracting Parties to provide any information, disclosure of which is considered by the Contracting Party as contra dictionary to the interests of its national security or as preventing the Contracting Party to take measures, as it deems necessary for the protection of the interests of its security in respect of fissionable materials or the materials from which they are produced, in regard to the traffic of arms, munitions and war material, as well as other trade of goods and materials, if such trade is directly or indirectly carried out for the purpose of supplying the armed forces and/or if such measures are taken in time of war or other emergency in international relations.

In respect of goods, which export or import falls under the authorisation regime, stipulated by international treaties, which States of the Contracting Parties are parties to, competent authorities of the Contracting Parties shall issue permission for their export or import, in accordance with the legislation of their States.

## **Article 12**

### **Protection of intellectual property**

For the purposes of this Agreement "protection of intellectual property" means of protection of copyright and related rights, including protection of computer programs and databases, inventions, useful models and industrial samples, trade marks and service marks and names of places of origin of goods, topologies of integrated circuits and confidential information.

The Contracting Parties shall promote the protection of intellectual property rights, including the procedure of obtaining such rights and remedies against any violations.

Such protection will be ensured in accordance with the regulatory issues of intellectual property international treaties, which States of the Contracting Parties are parties to.

In case, if States of one or both of the Contracting Parties are not parties to these treaties, the principle of reciprocity and non-discrimination will apply.

## **Article 13**

### **Payments**

All payments between the States of the Contracting Parties are carried out in accordance with Article 4 of the Agreement between the Government of the Russian Federation and the Union Government of the Federal Republic of Yugoslavia on trade and economic cooperation as of August 24, 1994.

Payments related to trade in goods between the economic entities of the States of the Contracting Parties, and transfer of such payments to the territory of one of these States at the place of location of the creditor are not subject to restrictions.

The Contracting Parties will refrain from administrative restrictions in the provision of or repayment of short-term or medium-term loans that provide trade operations of economic entities of their own States.

## **Article 14**

### **Anti-dumping and countervailing measures**

The provisions of this Agreement in any way shall not limit the right of the Contracting Parties to make, after the relevant procedures, the decision on application of anti-dumping or countervailing measures in accordance with the legislation of their States on conditions and/or according to the procedure, established by Article 16 of this Agreement.

## **Article 15**

### **Safeguard measures**

If any goods are imported to the customs territory of the State of one of the Contracting Parties in such quantities or under such conditions as to cause or threaten to cause substantial damage to domestic producers of like or competing goods in the importing State, each of the Contracting Parties, depending on whether its interests were affected after conducting an

appropriate procedure, may take appropriate measures under the law applicable in each State of the Contracting Parties on the conditions and/or according to the procedure established by the article 16 of this Agreement.

## **Article 16**

### Procedure of application of trade remedies

Prior to the application of measures stipulated in Articles 14 and 15 of this Agreement, the Contracting Parties shall endeavour to resolve the dispute by holding direct consultations in the framework of the working group on development of trade and economic cooperation and improvement of mechanism of intergovernmental Russian-Yugoslav Committee on trade, economic and scientific-technical cooperation, established in accordance with the Agreement between the Government of the Russian Federation and the Federal Government of the Federal Republic of Yugoslavia on the establishment of the intergovernmental Russian-Yugoslav Committee on trade, economic and scientific-technical cooperation, as of August 24, 1994. (hereinafter - the working group), in order to find a mutually acceptable solution.

A Contracting Party, which has taken the decision about the beginning of procedures preceding the imposition of anti-dumping, countervailing or safeguard measures provided for by Articles 14 and 15 of this Agreement, shall inform the other Contracting Party and provide the information envisaged by the laws of the State of the Contracting Party, which initiated the procedure.

If the Contracting Parties fail to reach a mutually acceptable solution within 30 days from the beginning of consultations in the framework of the working group, the Contracting Party, initiating the procedure, prior to the introduction of anti-dumping, countervailing or safeguard measures shall have the right after the appropriate procedures to apply measures on elimination the consequences of substantial damage or threat of substantial damage, informing about this the other Contracting Party. The volume and period of application of the said measures should be limited, necessary to remedy the damage.

When choosing the measures provided for in Articles 14 and 15 of this Agreement, the Contracting Parties shall give preference to those of them, which would cause least damage to the achievement of the objectives of this Agreement.

In exceptional cases, when the delay in the adoption of measures, stipulated in Articles 14 and 15 of this Agreement, may lead to damage that is hard to remedy, the Contracting Party which initiated the procedure of application of trade remedies, may impose interim measures before the consultations, on the condition that these consultations are requested to take place immediately after the application of such measures.

## **Article 17**

### Non-fulfillment of obligations

If one of the Contracting Party finds that the other Contracting Party has not fulfilled any of the given obligations under this Agreement, at the end of the consultation or by the end of three months period from the date of informing the other Contracting Party, it may take appropriate measures in order to eliminate the consequences of the damage.

## **Article 18**

### The influence of balance of payments

In case if one of the Contracting Parties is under serious difficulties in the field of balance of payments or there is a risk of any of such difficulties, it may introduce restrictive measures, including measures related to imports of goods, for a period of these difficulties.

The Contracting Party shall promptly inform the other Contracting Party of the intention to enter the restrictive measures, the period of validity and cancellation.

### **Article 19**

#### Development of the Agreement

If one of the Contracting Parties considers it advisable to extend the provisions of this Agreement in the field of trade-economic cooperation, not provided in this Agreement, then it gives the other Contracting Party the reasonable suggestion. After the adoption of this proposal the present Agreement may be amended in accordance with the laws of the State of each of the Contracting Parties.

### **Article 20**

#### Control over the application of the Agreement

Control over the application of this Agreement is entrusted to the working group, referred to in Article 16 of this Agreement.

The working group shall hold its meetings on the review of the implementation of this Agreement and contentious cases to the extent necessary, but not less than two times a year.

### **Article 21**

#### Entry into force and period of validity

The present Agreement shall be applied provisionary from the date of its signing and shall enter into force on the date of the last written notification on completion by the Contracting Parties of internal procedures required for its entry into force.

This Agreement is concluded for an indefinite term and shall cease to have effect six months after the date of written notification of one of the Contracting Parties of its intention to terminate it. The contracts concluded in the framework of this Agreement, but not executed to the moment of its termination remain in force until their full implementation in accordance with the provisions of this Agreement.

Done in the city of Belgrade, August 28, 2000, in two original copies, each in Russian and Serbian languages, both texts being equally authentic.

(Signature)

---

**PROTOCOL  
ON THE EXCEPTIONS TO FREE TRADE REGIME  
TO THE AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE RUSSIAN  
FEDERATION AND THE FEDERAL GOVERNMENT OF THE FEDERAL REPUBLIC  
OF YUGOSLAVIA ON FREE TRADE BETWEEN THE RUSSIAN FEDERATION  
AND THE FEDERAL REPUBLIC OF YUGOSLAVIA**

**(Belgrade, August 28, 2000)**

The Government of the Russian Federation and the Federal Government of the Federal Republic of Yugoslavia, hereinafter referred to as the Parties, have concluded this Protocol on the following.

**Article 1**

Exceptions provided by part two of Article 4 of the Agreement between the Government of the Russian Federation and the Federal Government of the Federal Republic of Yugoslavia on free trade as of August 28, 2000, hereinafter referred to as the Agreement, shall apply to:

- goods in accordance to Annexes No. 1, 2 and 3 to this Protocol;
- goods subject to the legislation of the Russian Federation on export tariff, licensing and quoting of exportation of goods (works, services).

**Article 2**

Medicaments, imported on the territory of the Russian Federation from the Federal Republic of Yugoslavia in accordance to Annex No. 2 to this Protocol, are imported duty free or special (reduced) customs duty rates shall apply, indicated in Annex No. 2.

**Article 3**

The Parties shall notify each other on introduction of exceptions to free trade regime on goods, listed in Annexes No. 1, 2 and 3 to this Protocol, as well as on the application of import customs duty rates in accordance with Article 2 to this Protocol no less then two months prior to its introduction.

**Article 4**

This Protocol and all the Annexes to it shall be integral part of the Agreement.

**Article 5**

The present Protocol shall be applied provisionary from the date of its signing, shall enter into force on the date of the Agreement enters into force and shall be valid till the new Protocol between the Parties on the issues, regulated by this Protocol, will be signed as provided by part two of Article 4 of the Agreement.

Done in the city of Belgrade, August 28, 2000, in two original copies, each in the Russian and Serbian languages, both texts being equally authentic.

(Signature)

Annex No.1  
to the Protocol on the Exceptions  
to free trade regime to the Agreement  
between the Government of the Russian  
Federation and the Federal Government  
of the Federal Republic of Yugoslavia  
on free trade between the  
Russian Federation and the  
Federal Republic of Yugoslav

**LIST OF GOODS,  
IMPORTED INTO THE CUSTOMS TERRITORY OF THE RUSSIAN FEDERATION  
FROM THE FEDERAL REPUBLIC OF YUGOSLAVIA, SUBJECT TO  
EXCEPTION FROM FREE TRADE REGIME ON GOODS**

CIS HS Code of Russia	Name of goods
0207	Meat and edible offal, of the poultry of Heading No. 0105, fresh, chilled, or frozen
1108	Starches; inulin
1601 00 (except 1601 00 1000)	Sausages and similar products, of meat, meat offal or blood; food preparations based on these products
1701 99 1000	White sugar
1702 30 9901	Glucose syrup
1704	Sugar confectionery (including white chocolate), not containing cocoa
1806	Chocolate and other food preparations containing cocoa
2009 70	Apple juice
2203 00	Beer made from malt
2204 10	Sparkling wine
2204 21	Wine of fresh grapes, including fortified wines; other wine; grape must with fermentation prevented or arrested by the addition of alcohol in containers holding 2 l or less
2205	Vermouth and other wine of fresh grapes flavoured with plants or aromatic substances
2207	Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of 80% or higher; ethyl alcohol and other spirits, denatured, of any strength
2208 (except 2208 20 4000, 2208 20 6200, 2208 20 6400, 2208 20 8700,	Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of less than 80%; spirits, liqueurs and other spirituous beverages



2208 20 8900,	
2208 70 9000)	
2402	Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes, of tobacco or of tobacco substitutes
3004 <*>	Medicaments (excluding goods of Heading 3002, 3005 or 3006) consisting of mixed or unmixed products for therapeutic or prophylactic uses, put up in measured doses (including those in the form of transdermal administration systems) or in forms or packings for retail sale
34 (except 3402, 3403,3407)	Soap, organic surface - active agents, artificial and prepared waxes, polishing or scouring preparations, candles and similar articles
5111	Woven fabrics of carded wool or of carded fine animal hair
5205	Cotton yarn (other than sewing thread), containing 85% or more by weight of cotton, not put up for retail sale
5208	Woven fabrics of cotton containing 85% or more by weight of cotton, weighing not more than 200 g/m <sup>2</sup>
5209	Woven fabrics of cotton containing 85% or more by weight of cotton, weighing more than 200 g/m <sup>2</sup>
5210	Woven fabrics of cotton, containing less than 85% by weight of cotton, mixed mainly or solely with man-made fibres, weighing not more than 200 g/m <sup>2</sup>
5211	Woven fabrics of cotton, containing less than 85% by weight of cotton, mixed mainly or solely with man-made fibres, weighing more than 200 g/m <sup>2</sup>
5212	Other woven fabrics of cotton: - weighing not more than 200 g/m <sup>2</sup>
57	Carpets and other textile floor coverings
58	SPECIAL WOVEN FABRICS; TUFTED TEXTILE FABRICS; LACE; TAPESTRIES; TRIMMINGS; EMBROIDERY
6302	Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen
8414 30 (except 8414 30 1000)	compressors of a kind used in refrigerating equipment
8418	Refrigerators, freezers and other refrigerating or freezing equipment, electric or other; heat pumps other than air conditioning machines of Heading 8415
8450	Household or laundry-type washing machines, including machines which both wash and dry
8470 50 0000	cash registers

8528	Monitors and projectors, not incorporating television reception apparatus; reception apparatus for television, whether or not incorporating radio- broadcast receivers or sound or video recording or reproducing apparatus
8701	Tractors (other than tractors of Heading 8709)
8703	Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons (other than those of Heading 8702), including station wagons and racing cars
9401 61 0000	Seats, with wooden frames, upholstered
9403 30 0000	Wooden furniture of a kind used in offices
9403 40 0000	Wooden furniture of a kind used in the kitchen
9403 50 0000	Wooden furniture of a kind used in the bedroom
9403 60 0000	Other wooden furniture
9404 30	Sleeping bags
9404 90	Other articles of bedding and similar furnishing

-----  
 <\*> On number of medicaments, imported on the territory of the Russian Federation from the Federal Republic of Yugoslavia (Annex No. 2), eliminated in its full or applied special (reduced) customs duty rates.

Annex No. 2  
to the Protocol on the Exceptions  
to free trade regime to the Agreement  
between the Government of the Russian  
Federation and the Federal Government  
of the Federal Republic of Yugoslavia  
on free trade between the  
Russian Federation and the  
Federal Republic of Yugoslav

**LIST OF MEDICAMENTS,  
IMPORTED ON THE TERRITORY OF THE RUSSIAN FEDERATION  
FROM THE FEDERAL REPUBLIC OF YUGOSLAVIA  
DUTY FREE OR WITH APPLICATION OF SPECIAL  
(REDUCED) IMPORT CUSTOMS DUTIES**

N	Name of medication	International name	Medication, group	Medication form	Registration No. date of registration	HS Code of Russia	Producer	Import customs duty rate
1.	Aminosol	combined solution of amino acids	parenteral nutrition	solution for infusions 600 kcal sol. for inf. 800 kcal bottle of 500 ml	009578 07.07.1997	3004901909	Chemofarm DTs	5
2.	Aminosol Ke	combines solution of amino acids	parenteral nutrition	sol. for inf. bottle 500 ml	009577 07.07.1997	3004901909	Chemofarm DTs	5
3.	Aminoxicillin	amoxicillin	semisynthetic penicillin of a wide spectrum of effect	capsule of 250 mg No.16 caps.500 mg No. 16, powder for suspensions 250 mg/5 ml	005523 25.11.1994 PPR	3004101009	Chemofarm DTs	5

				bottle 100 ml				
4.	Ampicillin	ampicillin	semisynthetic penicillin of a wide spectrum of effect	caps.250 mg No. 16 caps.500 mg No. 16 syrup 250 mg/5 ml bottle 100 ml	003793 29.03.1994	3004101001	Chemo-farm DTs	10
5.	Acenosin	dihydroergocristin (0.5 mg) + reserpine (0.5 mg) + clopamide (5 mg)	hypotensive preparation	dragee No. 50 dragee No. 20	007739 15.08.1996	3004401009	Chemo-farm DTs	5
6.	Verapamil	verapamil	cardiovascular agent	dragee 80mg No. 50 dragee 40mg No. 20	010116 12.03.1998	3004901901	Chemo-farm DTs	10
7.	Vitamin C	ascorbic acid	vitaminic preparation	effervescent tablets 250 mg No. 20 1000 mg No. 20	011011 29.03.1999	3004501001	Chemo-farm DTs	10
8.	Haloperidol	haloperidol	neuroleptic	tabl. 2 mg No. 25	010397 05.08.1998	3004901909	Chemo-farm DTs	5
9.	Gelusil lac	magnesium silicate and aluminium hydroxide	antacidic agent	tabl. 500 mg No. 40 pow. 6.5 g No. 10	008085 17.12.1996	3004901909	Chemo-farm D	5
10.	Gelusil	magnesium	antacidic	susp. 12 ml	003800	3004901909	Chemo-	5

	suspension	silicate and aluminium hydroxide	agent	No. 20	29.03.1994		farm DTs	
11.	Gentamicin	gentamicin	antibiotic of the aminoglycosides group	sol for inj. in amp. 80 mg/2 ml No. 10	003795 29.03.1994	3004201001	Chemofarm DTs	10
12.	Hepasol A	special solution	for hepatic insufficiency	infusion solution bottle 500 ml	008882 25.03.1999	3004901909	Chemofarm DTs	duty-free
13.	Hepa-trombin 30 000 units	heparin allantoin panthenol D	for disorders of venous blood circulation	ointment 40 g No.1 gel 40 g No. 1	007288 15.08.1996	3004901909	Chemofarm DTs	duty-free
14.	Hepa-trombin 50 000 units	heparin allantoin panthenol D	for disorders of venous blood circulation	ointment 40 g No.1 gel 40 g No. 1	011078 12.05.1999	3004901909	Chemofarm DTs	duty-free
15.	Hepa-trombin H	heparin allantoin panthenol D	antihemorrhoidal agent	oint. 20 g No. 1 suppos. No. 10	011000 25.03.1999	3004901909	Chemofarm DTs	duty-free
16.	Hydrocortisone	hydrocortisone sodium succinate	corticosteroid preparation	lyoph. por. for inj. bottle 500 mg with solvent 4 ml	008233 24.03.1997	3004321009	Chemofarm DTs	5

17.	Diclofenac	sodium diclofenac	nonsteroid antiinflammatory preparation	tabl. 50 mg No. 20 retard tabl. 100 mg No. 20 sol. for inj. amp. 75 mg/3 ml No. 5 gel 1% tube 40 g	003797 29.03.1994  009988 16.02.1998	3004901901	Chemo-farm DD	10
18.	Doxihem (Doxium)	calcium dobesilate	angioprotector improving microcirculation	caps. 500 mg No. 30	PR	3004901909	Chemo-farm DD	5
19.	Indapamide	indapamide	diuretic	tabl. in coating 2.5 mg No. 30	009079 15.01.1997	3004901909	Chemo-farm DD	5
20.	Carbapin	carbamazepin	anticonvulsive agent	table. 200 mg No. 50	003794 29.03.1994	3004901909	Chemo-farm DD	5
21.	Clindamycin	clindamycin hydrochloride	synthetic antibiotic	caps. 150 mg No. 16 sol. for inj. 150 mg/ml amp. 2 ml No. 10	008234 26.03.1997	3004901909	Chemo-farm DD	5
22.	Cortiazem Retard	diltiazem hydrochloride	selective calcium antagonist	retard tabl. 90 mg No. 30	006294 17.07.1995	3004901909	Chemo-farm DD	5
23.	Mellinorm	pectoxifillin	cardiovascular agent	retard tabl. 400 mg No. 20	010761 13.01.1999	3004401009	Chemo-farm DD	5
24.	Methylergob-	methylergometrin	preparation in-	sol. in amp. 0.2 mg/1 ml.	003947 30.05.1994	3004401009	Chemo-farm	5

	revin		fluencing the ten- sion and contractive activity of myometrium	No. 50			DD	
25.	Mydol C	cetylsali- cyclic acid + ascorbic acide	analgetic- antipyre- tic	effervescent tablets 400 mg + 240 mg No. 10	PR	3004501009	Chemo- farm DD	5
26.	Multi- vita (orange lemon, grape- fruit)	combined prepara- tion	polyvi- taminic prepara- tion	efferversent tablets No. 20	PR	3004501009	Chemo- farm DD	5
27.	Panclav	myoxicil- lin + cla- vulonic acid	semisyn- thetic penicillin of a wide spectrum of effect	tabl.350 mg (250+125) No. 15 tabl.625 mg (500+125) No. 20	PR	3004901909	Chemo- farm DD	5
28.	Raniti- dine	ranitidi- ne	antagonist of H2 re- ceptors	tabl. in co- ating 150 mg No. 30 tabl. in co- ating 300 mg No. 30	007740 15.08.1996	3004901901	Chemo- farm DD	10
29.	Rapten rapid	potassium diclofe- nac	nonsteroid antiinfla- mmatory preparati- on	dr. 50 mg No. 10	010760 13.01.1999	3004901909	Chemo- farm DD	5
30.	Solution	NaCL infun-	infusion	inf. sol.	009152	3004901909	Chemo-	5

	sodium chloride 0.9%	dibile 0.9%	solution	in plastic bottle 500 ml	8.02.1997		farm DD	
31.	Solution sodium chloride with glucose 5%	NaCL cum glucoso 5%	infusion solution	inf. sol. in plastic bottle 500 ml	009148 18.02.1997	3004901909	Chemo-farm DD	5
32.	Glucose solution 5%	Glucoso infundibile 5%	infusion solution	inf. sol. in plastic bottle 500 ml	009151 18.02.1997	3004901909	Chemo-farm DD	5
33.	Glucose solution 10%	Glucoso infundibile 10%	infusion solution	inf. sol. in plastic bottle 500 ml	009151 18.02.1997	3004901909	Chemo-farm DD	5
34.	Levulose 5%	Fructosi infundibile 5%	infusion solution	inf. sol. in plastic bottle 500 ml	009147 18.02.1997	3004901909	Chemo-farm DD	5
35.	Levulose 10%	Fructosi infundibile 10%	infusion solution	inf. sol. in plastic bottle 500 ml	009147 18.02.1997	3004901909	Chemo-farm DD	5
36.	Ringer's solution	Natrii chloridi infundibile compositum	infusion solution	inf. sol. in plastic bottle 500 ml	009150 18.02.1997	3004901909	Chemo-farm DD	5
37.	Hartman's solution	isotonic solution of electrolytes and lactate	infusion solution	inf. sol. in plastic bottle 500 ml	009149 18.02.1997	3004901909	Chemo-farm DD	5
38.	Tramadol	tramadol	analgetic	caps. 50 mg	010759	3004901909	Chemo-	5



		hydro- chloride		No. 20; sol. for inj. 50 mg/1 ml No. 5, amp. 2 ml.; sol. for inj. 50 mg/1 ml No. 5, amp. 1 ml; drops bottle 10 ml	13.01.1999		farm DD	
39.	Trimosul	co-trimoxa- sol	sulfani- lamide prepara- tion	tabl.400 mg/ 80 mg No. 20	003803 29.03.1994	3004901909	Chemo- farm DD	5
40.	Famoti- dine	famotidine	antagonist of H2 re- ceptors	tabl. in coating 20 mg. No. 30 tabl. in - coating 40 mg. No. 30	007741 15.08.1996	3004901909	Chemo- farm DD	5
41.	Hemomy- cine	asithro- mycin	antibiotic of the macrolides group	caps. 250 mg No. 6 gran for preparing oral suspension 200 mg/5 ml	PR	3004201009	Chemo- farm DD	5
42.	Cefalexin	cefalospo- rin	cefalospo- rin of the first ge- neration	caps. 250 mg No. 16 caps. 500 mg No. 16 syrup 250 mg/5 ml bottle 100 ml	003796 29.03.1994 PPR	3004201009	Chemo- farm DD	10
43.	Enalap- ril	enalapril	hypoten- sive prepara- tion	tabl.5 mg No. 20 tabl. 20 mg No. 20	009340 25.03.1997	3004901909	Chemo- farm DD	5

tabl. 20 mg  
No. 20

44.	Arterio- venous mains for hemodia- lysis	disposable medical plastic	1 piece	96/250 14.05.1996	9018903000	Chemo- farm DD	duty- free
45.	Capilla- ry dia- lisers cupro- fane membrane	series E	1 piece	96/559 19.08.1996	9018903000	Chemo- farm DD	duty- free
46.	Capilla- ry dia- lisers cupro- fane membrane	series E-H	1 piece	98/985 09.07.1998	9018903000	Chemo- farm DD	duty- free
47.	Capilla- ry dia- lisers polysul- phone membrane	series F	1 piece	97/1135 09.10.1997	9018903000	Chemo- farm DD	duty- free
48.	Infusion systems HF-350SI	disposable medical plastic	1 piece	94/72 11.03.1994	9018905001	Chemo- farm DD	10
49.	Transfu- sion HF 13050 TS and HF 1300 TS	disposable medical plastic	1 piece	94/72 11.03.1994	9018905001	Chemo- farm DD	10

50.	Concentrates for the conduct of dialysis (acetate, biocarbonate)	expendable materials	can	10 l	97/1136 09.10.1997	3824906000	Chemo-farm DD	5
51.	Baralgin	metamezole+ pitofenon + fenliverinium bromide	spasmo-analgetic	sol. for inj. amp. 5 ml No. 5 tabl. 5 mg No. 10	006669 22.03.1996	3004901909	Yugor-emediya	5
52.	Lasix	furosemide	diuretic	sol. for inj. amp. 20 mg/2 ml tabl. 40 mg No. 50	008584 20.07.1998	3004901909	Yugor-emediya	10
53.	Trental	pentoxifyllin	angioprotector, improving microcirculation	amp. 5 ml/100 mg tabl. 100 mg No. 60		3004401009	Yugor-emediya	5
54.	Isosorb Retard	isosorbide dinitrate	perif. venodilator	capsules 20 mg No. 60	00123 15.09.1995	3004901901	Zdravle	10
55.	Nitrepine	nitrendipine	antagonist Ca	tabl. 10 mg No. 20 tabl. retard 20 mg No. 20	003050 08.06.1993	3004901909	Zdravle	5
56.	Nifelat	nifedipin	antagonist Ca	tabl. covered with coating 10 mg No. 50	007645 16.07.1996	3004901901	Zdravle	10

				tabl. retard covered with coating 20 mg No. 30				
57.	Dilacor	digoxin	cardiac glyco- side	tabl.0.25 mg N 20 sol. for inj. in amp. 0.25 mg/2 ml No. 6; drops 0.75 mg/1 ml in bottle 10 ml	007928 05.11.1996	3004901909	Zdravle	5
58.	Cediga- lan	lanatoside C	cardiac glycoside	tabl.0.25 mg No. 30 sol. for inj. in amp. 0.4 mg/2 ml No. 6; drops 1 mg/1 ml in bottle 10 ml	007927 05.11.1996	3004901909	Zdravle	5
59.	Enalap- ril	enalapril	hypoten- sive prepara- tion	tabl. 10 mg No. 20 tabl. 20 mg No. 20	005456 03.11.1994	3004901909	Zdravle	5
60.	Lecedil	famotidi- ne	antiul- cerous	tab.covered with coa- ting 20 mg No. 40 tab.covered with coa- ting 40 mg No. 20	008933 27.04.1999	3004901909	Zdravle	5
61.	Omeprol	omepraso- le	antiul- cerous	capsules 20 mg No. 5	011410/01 27.09.1999	3004901909	Zdravle	5
62.	Ranisan	ranitidi-	antiul-	tab. covered	007258	3004901901	Zdravle	10

		ne	cerous	with coating 150 mg No. 10 sol. for inj. amp 50 mg/5 ml No. 5	16.07.1996			
63.	Cisap	cisapride	prokinetic	tab. 5 mg No. 30 tab. 10 mg No. 30 sol. for inj. in amp. 4 mg/2 ml No. 5 sol. for inj. in amp. 10 mg/2 ml No. 5	009613 23.07.1997	3004901909	Zdravle	5
64.	Durofi- lin Retard	theophylline	broncholithic	capsules retard 125 mg No. 40 capsules retard 250 mg No. 40	008865 26.02.1999	3004401001	Zdravle	10
65.	Roxicam	piroxicam	analgetic antipyretic	tab. 20 mg No. 20	01122 15.09.1995	3004901901	Zdravle	10
66.	Leprotec	silymarin	hepatoprotector	Dragee 35 mg No. 80	008643 01.06.1998	3004901909	Zdravle	duty-free
67.	Sintra- don	tramadol	analgetic	caps. 50 mg No. 20 sol. for inj. in amp. 50 mg/1 ml	002797 12.01.1993	3004901909	Zdravle	5

				No. 5 sol. for inj. in amp. 100 mg/2 ml No. 5					
68.	Aciclo- vir	aciclovir	antiviral prepara- tion	tab. 200 mg No. 25 cel 5%, tube 5 g	005879 31.03.1995	3004901909	Zdravle	5	
69.	Potassi- um	potassium citrate potassium bicarbo- nate	microele- ments	powers 1.18 g No. 10	007067 08.02.1996	3004901909	Zdravle	5	
70.	Astemi- san	astemisol	antihis- taminic	tab. 10 mg No. 20	008807 23.11.1998	3004901909	Zdravle	5	
71.	Adrianol	phernyle- pherine	vasoconst- rictor of pref. ef- fect	nasal drops for child- red in bottle with dropper 10.0 ml nasal drops for adults in bottle with dropper 10.0 ml	007478 29.04.1996	3004901909	Zdravle	5	
72.	Paracet	paracetamol	antipyre- tic	syrup 120 mg/5 ml in bottle 100 ml	011569/01 14.12.1999	3004901901	Zdravle	10	
73.	Halope- ridol	haloperidol	neurolep- tic	tab. 2 mg No. 25 tab. 10 mg No. 30 sol. for inj.	011437/01- 99 20.10.1999	3004901909	Zdravle	5	

				in amp. 50 mg/1 ml No. 10				
74.	Gentamy- cin	gentamycin	antibiotic	sol. for inj. in amp. 20 mg/2 ml No. 10 sol. for inj. in amp. 40 mg/2 ml No. 10 sol. for inj. in amp. 80 mg/2 ml No. 10 sol. for inj. in amp. 120 mg/2 ml No. 10	008864 20.02.1999	3004201001	Zdravle	10
75.	Ciprocy- nal	ciproflo- xacin	antibiotic	tab. cove- red with coating 250 mg No. 10	008934 27.04.1999	3004901909	Zdravle	10
76.	Disposab- le medi- cal sy- ringes with needles Vikole Luer		expendab- le materials	of a volume of 1.0, 2.0 5.0, 10.0 or 20.0 ml of needle 25G 5/8, 23Gij, 22Gij, 21GIS, 20GIS	98/501 08.04.1998	9018311001 9018311009	Zdravle	10
77.	Capilla- ry dia- lyzers Medial	filters for hemodialy- sis	expendab- le materials for hemo-	AQM-1080, CM 10; AQM 1280, CM 12;	98/1530 19.11.1998	9018903000	Zdravle	duty- free

			dialysis	AQM 1480 CM 14; AQM 1680, CM 16; AQM 1081, HM 10; AQM 1281, HM 12; AQM 1481, HM 14; AQM 1681, HM 16;				
78.	Arterio- venous mains	mains for hemodialy- sis	expendab- le materials for hemo- dialysis	AQM-4003; AQM-4004; AQM-4005; AQM-4020; AQM-4021	98/1531 19.11.1998	9018903000	Zdravle	duty- free
79.	Dijefito	biological- ly active food addi- tive	prophyla- xis of cardio- vascular diseases	dietetic soup	007169 28.03.1996	2106909809	Zdravle	5
80.	Dijefito	biological- ly active food addi- tive	prophyla- xis of liver diseases	dietetic soup	007371 28.03.1996	2106909809	Zdravle	5
81.	Dijefito	biological- ly active food addi- tive	prophyla- xis of diabetes mellitus	dietetic soup	007372 28.03.1996	2106909809	Zdravle	5
82.	Dijefito	biological- ly active food addi- tive	prophyla- xis of diseases of the gastroen- teric tract	dietetic soup	007373 28.03.1996	2106909809	Zdravle	5



83.	Dijefito	biologically active food additive	prophylaxis of kidney diseases	dietetic soup	007374 28.03.1996	2106909809	Zdravle	5
84.	Tramal (tramadol)	tramadol hydrochloride	analgetic of central effect	caps. 50 mg No. 20 sol. for inj. 50 g/1 ml No. 5 sol. for inj. 100 g/2 ml No. 5 suppositories 100 mg No. 5	008231	3004901909	Zorka Farma	5
85.	Tramal for children and adults	tramadol hydrochloride	analgetic of central effect	drops 100 mg/ 1 ml 10 ml	003069	3004901909	Zorka Farma	5
86.	Mucodyn (s-carbocisteine)	carbocisteine	regulator of bronchial secretion	caps. 375 mg No. 30 syrup 5% 200 ml syrup for children 2.5% 200 ml	007207	3004901909	Zorka Farma	5
87.	Predian (gliclazide)	gliclazide	peroral antidiabetic agent	tabl. 80 mg No. 60	007208	3004901909	Zorka Farma	5
88.	Miansan (mianserin)	mianserin chloride	antidepressant	tab. 30 mg No. 14	008230	3004901909	Zorka Farma	5
89.	Nirmin (nitroglycerin)	nitroglycerin	antiangi-nal agents	amp. 5 mg/1.6 ml No. 50	005064	3004901909	Zorka Farma	5

	rin)							
90.	Monizol (isosorbide mononitrate)	mianserin chloride	antiangi-nal agents	tabl. 20 mg No. 30 tabl. 40 mg No. 30	007574	3004901909	Zorka Farma	5
91.	Povidone-Iodine (Polyvidone - Iodine)	polyvinyl-pyrrolidone-iodine	antiseptic agent for external use	1%sol. 100 ml 1%sol. 500 ml 1%sol. 5 l 0.75% sol./foam 500 ml 0.75% sol./foam 5 l 1% ointment 40 g vaginal suppositories 20 mg No. 14 0.85% gargling solution 50 ml	009407	3004901901	Zorka Farma	5
92.	Alfo-gel	aluminium phosphate	antacid preparation	packet 16 g No. 20	003039	3004201909	Gale-nika	5
93.	Alfacet	cefaclor	cephalosporin of the second generation	caps. 250 mg No. 16 caps. 500 mg No. 16 susp. 60 ml of 250 mg/5 ml. susp. 60 ml of 125 mg/5 ml.	008385	3004201009	Gale-nika	5
94.	Amikacin	amikacin sulphate	antibiotic of the	amp. 100 mg/2 ml	008266	3004201001	Gale-nika	10

			aminoglycosites group	No. 10 amp. 500 mg/2 ml No. 10				
95.	Bactrim	trimethoprim and sulfometoxazol	antimicrobial sulfanilamide preparation	syp. 240 mg/5 ml 100 ml. tab. 120 mg No. 20 tab. 480 mg No. 20	01437   00270	3004901909   3004901909	Galenika   Galenika	5
96.	Beviplex	complex of vitamins B	complex of vitamins of group B	dragee No. 30 amp. 5/3 ml + 5 amp. 2 ml. of water for injections	003476	3004801009	Galenika	5
97.	Bronal	terfenadine	blockader of histaminic N-receptors, antiallergic preparation	tab. 60 mg No. 20	003920	3004901909	Galenika	5
98.	Complamin retard	xantinol nicotinate	preparation improving microcirculation, angioprotector	dragee 500 mg No. 20	006584	3004401109	Galenika	5
99.	Daktanol	miconazole	preparation with antifungal effect for external	cream 30 g	009343	3004901909	Galenika	5

			use					
100	Dexason	dexamethason	HCS (hydrocorticosteroid)	amp. 4 mg/ml No. 25 amp. 4 mg/ml No. 5 tab. 0.5 mg No. 50	007329	3004321009	Galenika	5
101	Digestal	pancreas enzymes, bile components, hemicellulose	enzyme preparation	dragee 30	00995	3004901909	Galenika	duty-free
102	Digestal forte	pancreas enzymes, bile components, hemicellulose	enzyme preparation	tab. 300 mg No. 30	009406	3004901909	Galenika	duty-free
103	Diclofen	sodium diclofenac	NAIP (nonsteroid anti-inflammatory preparation)	tab. forte 50 mg No. 20 tab. retard 100 mg No. 20 supp. 500 mg No. 10 amp. 75 mg/3 ml No. 5	006407	3004901901	Galenika	10
104	Ferrogradument	iron sulphate	antianemic preparation	tab. 30	008049	3004901909	Galenika	5
105	Flonivin - BS	pure dry culture of the bacillus of the strain	preparation regulating the balance of the intes-	caps. 16	006406	3002905000	Galenika	5

		IP 5832	tinal micro- flora					
106	Flormi- dal	midazolam	sororific prepara- tion	amp. 15 mg/3 ml No. 50	002037	3004901909	Gale- nika	5
107	Gino- dactonal	miconazole	preparati- on with antimyco- tic effect for local use in gynecology	vaginal tab. 200 mg No. 7	009344	3004901909	Gale- nika	5
108	Glaumol	timolol maleate	antiglau- comeous preparation - beta ad- renoblocker	bottle 0.5% 5 ml	00699	3004901909	Gale- nika	5
109	Glioral	gliclazide	peroral hypoglyce- mising preparati- on	tab. 80 mg No. 30 tab. 80 mg No. 60	009673	3004901909	Gale- nika	duty- free
110	Henohol	chenodeo- xycholic acid	prepara- tion faci- litating the dis - solution of cholesterol gallstones	caps. 250 mg No. 56	008041	3004901909	Gale- nika	5
111	Heparin	heparin	anticoagu- lant of direct effect - mediomole- culer heparin	amp. 0,25 ml No. 5 amp. 1 ml No. 5	007914	3004901909	Gale- nika	5

112	Hormo-plex	estrogen	estrogenic preparation	dragee 1.25 mg No. 20	01886	3004391009	Galenika	5
113	Insulin Lente C PP	insulin of prolonged effect, completely purified, of porcine origin	insulin of animal origin, highly purified, monocomponent, of medium duration of effect	bottle 10 ml/40 i.u. No. 1	002441	3004311000	Galenika	duty-free
114	Inutral S PP	insulin of quick and short effect, completely purified, of porcine, origin	insulin of animal origin, highly purified, monocomponent, of short effect	bottle 10 ml/40 i.u. No. 1	002442	3004311000	Galenika	duty-free
115	Karbocistein	carbocistein	mucolytic preparation	caps. 375 mg No. 32 syrup 250 mg/5 ml 250 ml syrup 125 mg/5 ml 200 ml	007590	3004901909	Galenika	5
116	Katopil	captopril	inhibitor of angiotensin transforming enzyme, antihyper-	tab. 50 mg No. 40 tab. 25 mg No. 40	008290	3004901901	Galenika	10

			tensive prepara- tion					
117	Compla- min Retard	captopril	preparati- on impro- ving micro- circulation angiopro- tector	dragee 500 mg No. 20	006584	3004901901	Gale- nika	10
118	Compla- min	xantinol nicoti- nate	prepara- tion improving microcir- culation, angiopro- tector	amp. 300 mg/2 ml No. 50	006584	3004401001	Gale- nika	10
119	Longa- ceph	ceftria- xone	cephalos- porin of the third generation	bottle 1 g bottle 250 mg	01355	3004201009	Gale- nika	5
120	Madopar	levodopa and ben- serazid	antipark- insonian prepara- tion	caps. 125 mg No. 100	007262	3004901909	Gale- nika	duty- free
121	Moradol	butororanol tartrate	agonist - antagonist of opioid receptors, analgetic	amp. 2 mg/ml No. 50	006599	3004901909	Gale- nika	5
122	Nobritem	medazepam	tranquili- ser	caps. 5 mg No. 30	007286	3004901909	Gale- nika	5
123	Oligogal Se	organically bound sele- nium with vitamins	complex of vitamins with micro- elements	caps. 5 mg No. 30	003919	3004901009	Gale- nika	5

A,C,E

124	Oligovit	polyvita- minous prepara- tion with minerals	polyvita- mins with macro- and microele- ments	dragee 30	008193	3004901009	Gale- nika	5
125	Palitrex	cefalexin monohydra- te	cephalos- porin of the first generation	susp. 250 mg/5 ml 100 ml	008265	3004201001	Gale- nika	10
126	Pancrea- tin	pancreas enzymes	enzymatic preparati- on	dragee 50	007096	3004901909	Gale- nika	10
127	Pentre- xil	ampicillin (in the form of trihydrate)	antibiotic of the group of penicil- lins of a wide spectrum of effect destroyed by penici- llinase	susp. 250 mg/5 ml 100 ml drops 20 ml/100 mg	008411	3004101001	Gale- nika	10
128	Pipegal	pipemidic acid	antimicro- bic prepa- ration, a derivative of nafti- rid, uro- antiseptic	caps. 200 mg No. 20	009675	3004901909	Gale- nika	5
129	Prilasid	cilazapril	inhibitor of angio- tensin transfor- ming	tab. 2.5 mg No. 30	009674	3004901909	Gale-- nika	5



			enzyme, antihyper- tensive prepara- tion					
130	Prinorm	atenolol	beta1- adreno- blocker	tab. 100 mg No. 14 tab. 100 mg No. 30	008042	3004901909	Gale-- nika	5
131	Propra- nolol	propranolol chloride	beta1 - beta2- adreno- blocker	tab. 40 mg No. 50	008429	3004901901	Gale- nika	10
132	Protami- ne sulfate	antagonist of heparin	antidote of heparin	amp. 50 mg/5 ml No. 5	00260	3004901909	Gale- nika	5
133	Rifamor	rifampicin	antibiotic of the group of refamycin, antituber- culous preparation	caps. 300 mg No. 104 caps. 150 mg No. 150 caps. 300 mg No. 16	008267	3004201001	Gale- nika	10
134	Rifogal	rifamycin SV, ascor- bic acid	antibiotic of the group of refamycin	amp. 500 mg/10 ml No. 1	008273	3004501009	Gale- nika	5
135	Rifogal	rifamycin SV, ascor- bic acid and lido- cain chloride	antibiotic of the group of a refamycin	amp. 125 mg/1.5 ml No. 5 amp. 250 mg/3 ml No. 5 amp. 500 mg/10 ml No. 1	008273	3004901909	Gale- nika	5

136	Sinoderm	fluecino- lon acetamide	NCS (hydrocortico- steroid) for external use	cream 15 g ointment 15 g gel 30 g	008291	3004321001	Gale- nika	5
137	Sterigal	antiseptic agent	antiseptic and disin- fectant agent	2.5% of aqueous solution, bottle 500 ml	005384	3004901909	Gale- nika	5
138	Vidaylin M	polyvita- minous prepara- tion with minerals	polyvita- mins with macro and microele- ments	syrup 90 ml	002179	3004501009	Gale- nika	5
139	Vipsogal	betametazon, fluocinoni- de, gentamicin, salicylic acid, panthenol	prepara- tion for local treatment of psoria- sis	ointment 30 g	008297	3004901909	Gale- nika	5

Annex No. 3  
to the Protocol on the Exceptions  
to free trade regime to the Agreement  
between the Government of the Russian  
Federation and the Federal Government  
of the Federal Republic of Yugoslavia  
on free trade between the  
Russian Federation and the  
Federal Republic of Yugoslav

**LIST OF GOODS,  
IMPORTED INTO THE CUSTOMS TERRITORY OF THE FEDERAL REPUBLIC OF YUGOSLAVIA  
FROM THE RUSSIAN FEDERATION, SUBJECT TO  
EXCEPTION FROM FREE TRADE REGIME ON GOODS<\*>**

CIS HS Code of Russia	Name of goods
3105	Mineral or chemical fertilisers containing two or three of the fertilising elements - nitrogen, phosphorus, and potassium; other fertilisers; goods of this Chapter in tablets or similar forms or in packages of a gross weight not exceeding 10 kg
8414	Air or vacuum pumps, air or other gas compressors and fans; ventilating or recycling hoods incorporating a fan, whether or not outfitted with filters
8481	Taps, cocks, valves and similar appliances for pipes, boiler shells, tanks, vats or the like, including pressure-reducing valves and thermostatically controlled valves
8482 10 9000	Ball or roller bearings with greatest external diameter not exceeding 30 mm
8482 30 0010	Spherical roller bearings with greatest external diameter not exceeding 421 mm
8483 20	Bearing housings, incorporating ball or roller bearings
8483 30	Bearing housings, not incorporating ball or roller bearings; plain shaft bearings
8501	Electric motors and generators (excluding generating sets)
8504	Electrical transformers, static converters (for example, rectifiers) and inductors
8507	Electric accumulators, including separators therefor, whether or not rectangular (including square)
8701	Tractors (other than tractors of Heading 8709)
8703	Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons (other than those of Heading 8702), including station wagons and racing cars

8704 21	Other motor vehicles for the transport of goods, with compression - ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel) of a gross vehicle weight not exceeding 5 tonnes
8704 22	Other motor vehicles for the transport of goods, with compression - ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel) of a gross vehicle weight exceeding 5 tonnes but not exceeding 20 tonnes
8704 31	Other motor vehicles for the transport of goods, with compression - ignition internal combustion piston engine of a gross vehicle weight not exceeding 5 tons
8704 32	Other motor vehicles for the transport of goods, with compression - ignition internal combustion piston engine of a gross vehicle weight exceeding 5 tons

-----  
 <\*> Equipment and raw materials, imported from the territory of the Russian Federation to the territory of the Federal Republic of Yugoslavia as a state credit, are excluded from paying import customs duty.

---

**PROTOCOL  
BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE RUSSIAN FEDERATION AND THE  
GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF SERBIA ON THE EXCEPTIONS TO FREE  
TRADE REGIME TO THE AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE  
RUSSIAN FEDERATION AND THE FEDERAL GOVERNMENT OF THE FEDERAL  
REPUBLIC OF YUGOSLAVIA ON FREE TRADE BETWEEN THE RUSSIAN  
FEDERATION AND THE FEDERAL REPUBLIC OF YUGOSLAVIA  
AS OF AUGUST 28, 2000**

**(Belgrade, April 3, 2009)**

The Government of the Russian Federation and the Government of the Republic of Serbia, hereinafter referred to as the Parties, have concluded this Protocol on the following.

**Article 1**

Exceptions provided by part two of Article 4 of the Agreement between the Government of the Russian Federation and the Federal Government of the Federal Republic of Yugoslavia on free trade as of August 28, 2000, hereinafter referred to as the Agreement, shall apply to:

- goods in accordance to Annexes No. 1 and 2 to this Protocol;
- goods subject to export customs duty, as well as the goods, subject to licensing and quoting in accordance to the legislation of the Russian Federation on state regulation of foreign-trade activities on the date of its customs declaration.

**Article 2**

The Parties shall notify each other on introduction of exceptions to free trade regime on goods, listed in Annexes No. 1 and 2 to this Protocol, no less than two months prior to its introduction.

**Article 3**

The present Protocol shall be applied provisionary from the date of its signing, shall enter into force on the date of the Agreement enters into force and shall be valid till the new Protocol between the Parties on the issues, regulated by this Protocol, will be signed as provided by part two of Article 4 of the Agreement.

From the date of the signing this Protocol shall substitute the relations between the Russian Federation and the Republic of Serbia the Protocol on exceptions to free trade regime to Agreement between the Government of the Russian Federation and the Federal Government of the Federal Republic of Yugoslavia on free trade, signed on August 28, 2000

Done in the city of Belgrade, April 3, 2009, in two original copies, each in the Russian and Serbian languages, both texts being equally authentic.

(Signature)

Annex No.1  
to the Protocol  
between the Government of the Russian Federation and  
the Government of the Republic of Serbia  
on the Exceptions to free trade regime  
to the Agreement between the Government of the  
Russian Federation and the Federal Government  
of the Federal Republic of Yugoslavia  
on free trade between the  
Russian Federation and the  
Federal Republic of Yugoslav  
as of August 28, 2000

**LIST OF GOODS,  
IMPORTED INTO THE CUSTOMS TERRITORY OF THE RUSSIAN FEDERATION  
FROM THE REPUBLIC OF SERBIA, SUBJECT TO  
EXCEPTION FROM FREE TRADE REGIME ON GOODS**

CIS HS Code of Russia	CIS HS Code of Serbia	Name of goods
0207	0207	Meat and edible offal, of the poultry of Heading No. 0105, fresh, chilled, or frozen
1108	1108	Starches; inulin
1701 99 100 1 1701 99 100 9	1701 99 10 00	White sugar
1702 30 9901	1702 30 90 00	Glucose syrup
2204 10	2204 10	Sparkling wine
2207	2207	Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of 80% or higher; ethyl alcohol and other spirits, denatured, of any strength
2208 (except 2208 20 4000, 2208 20 6200, 2208 20 6400, 2208 20 8700, 2208 20 8900, 2208 70 9000)	2208 (except 2208 20 4000, 2208 20 6200, 2208 20 6400, 2208 20 8700, 2208 20 89, 2208 70 9000)	Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of less than 80%; spirits, liqueurs and other spirituous beverages
2402	2402	Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes, of tobacco or of tobacco substitutes
5205	5205	Cotton yarn (other than sewing thread), containing 85% or more by weight of cotton, not put up for retail sale
5208	5208	Woven fabrics of cotton containing 85% or more by weight of cotton, weighing not more than 200 g/m <sup>2</sup>
5209	5209	Woven fabrics of cotton containing 85% or more by weight of cotton, weighing

		more than 200 g/m2
5210	5210	Woven fabrics of cotton, containing less than 85% by weight of cotton, mixed mainly or solely with man-made fibres, weighing not more than 200 g/m2
5211	5211	Woven fabrics of cotton, containing less than 85% by weight of cotton, mixed mainly or solely with man-made fibres, weighing more than 200 g/m2
5212	5212	Other woven fabrics of cotton: - weighing not more than 200 g/m2
57	57	Carpets and other textile floor coverings:
(except	(except	- of wool of fine animal hair;
5702 41 000 0,	5702 41 90 00,	- of man-made textile materials;
5702 42 000 0,	5702 42 90 00,	- printed tufted, other;
5703 20 990 0,	5703 20 98 00,	- of polypropylene, other;
5703 30 190 0,	5703 30 18 00,	- of other textile materials;
5703 90 900 0,	5703 90 80 00,	- other
5704 90 000 0)	5704 90 00 00)	
58	58	SPECIAL WOVEN FABRICS; TUFTED TEXTILE FABRICS; LACE; TAPESTRIES; TRIMMINGS; EMBROIDERY
8414 30	8414 30	Compressors of a kind used in refrigerating equipment:
(except	(except	- of a power not exceeding 0.4 kW for use in civil aircraft;
8414 30 200 1;	8414 30 20 10;	- hermetic or semi-hermetic for use in civil aircraft;
8414 30 810 1;	8414 30 81 00;	- other for use in civil aircraft;
8414 30 890 1;	8414 30 89 10;	
8470 50 0000	8470 50 00 00	cash registers
8528	8528	Monitors and projectors, not incorporating television reception apparatus; reception apparatus for television, whether or not incorporating radio-broadcast receivers or sound or video recording or reproducing apparatus
8701	8701	Tractors (other than tractors of Heading 8709)
8703	8703	Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons (other than those of Heading 8702), including station wagons and racing cars
9403 40	9403 40	Wooden furniture of a kind used in the kitchen
9403 50 000	9403 50 00 00	Wooden furniture of a kind used in the bedroom
9403 60	9403 60	Other wooden furniture

Annex No. 2  
to the Protocol  
between the Government of the Russian Federation and  
the Government of the Republic of Serbia  
on the Exceptions to free trade regime  
to the Agreement between the Government of the  
Russian Federation and the Federal Government  
of the Federal Republic of Yugoslavia  
on free trade between the  
Russian Federation and the  
Federal Republic of Yugoslav  
as of August 28, 2000

**LIST OF GOODS,  
IMPORTED INTO THE CUSTOMS TERRITORY OF THE REPUBLIC OF SERBIA  
FROM THE RUSSIAN FEDERATION, SUBJECT TO  
EXCEPTION FROM FREE TRADE REGIME ON GOODS**

CIS HS Code of Russia	CIS HS Code of Serbia	Name of goods
8481	8481	Taps, cocks, valves and similar appliances for pipes, boiler shells, tanks, vats or the like, including pressure- reducing valves and thermostatically controlled valves
8701 (except 8701 90 390)	8701 (except 8701 90 390)	Tractors (other than tractors of Heading 8709): - other track- laying tractors exceeding 90 kW
8703	8703	Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons (other than those of Heading 8702), including station wagons and racing cars
8704 21	8704 21	Other motor vehicles for the transport of goods, with compression - ignition internal combustion piston engine (diesel or semi- diesel) of a gross vehicle weight not exceeding 5 tonnes
8704 22	8704 22	Other motor vehicles for the transport of goods, with compression - ignition internal combustion piston engine (diesel or semi- diesel) of a gross vehicle weight exceeding 5 tonnes but not exceeding 20 tonnes
8704 31	8704 31	Other motor vehicles for the transport of goods, with compression - ignition internal combustion piston engine of a gross vehicle weight not exceeding 5 tons
8704 32	8704 32	Other motor vehicles for the transport of goods, with compression - ignition internal combustion piston engine of a gross vehicle weight exceeding 5 tons



**PROTOCOL  
BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE RUSSIAN FEDERATION AND THE  
GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF SERBIA ON THE EXCEPTIONS TO FREE  
TRADE REGIME AND RULES OF ORIGIN OF GOODS TO THE AGREEMENT  
BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE RUSSIAN FEDERATION AND THE  
FEDERAL GOVERNMENT OF THE FEDERAL REPUBLIC OF YUGOSLAVIA ON  
FREE TRADE BETWEEN THE RUSSIAN FEDERATION  
AND THE FEDERAL REPUBLIC OF YUGOSLAVIA  
AS OF AUGUST 28, 2000**

**(Belgrade, July 22, 2011)**

The Government of the Russian Federation and the Government of the Republic of Serbia, hereinafter referred to as the Parties, have concluded this Protocol on the following.

**Article 1**

Exceptions provided by part two of Article 4 of the Agreement between the Government of the Russian Federation and the Federal Government of the Federal Republic of Yugoslavia on free trade between the Russian Federation and the Federal Republic of Yugoslavia as of August 28, 2000, hereinafter referred to as the Agreement, shall apply to:

goods in accordance to Annexes No. 1 and 2 to this Protocol;

goods subject to export customs duty, as well as the goods, subject to simultaneous licensing and quoting in accordance to the legislation of the Russian Federation on state regulation of foreign-trade activities on the date of its customs declaration.

**Article 2**

The Parties shall notify each other in writing on introduction of exceptions to free trade regime on goods, listed in Annexes No. 1 and 2 to this Protocol, which are its integral part, no less than two months prior to its introduction.

**Article 3**

Rules of origin of goods are identified in accordance of the Rules of origin of goods indicated in Annex 3 to this Protocol that is integral to it.

**Article 4**

On mutual agreement between the Parties changes and amendments to the Rules of origin of goods can be made, which shall be formulated in separate protocols.

**Article 5**

Article 7 of the Agreement shall be invalid.

**Article 6**

The present Protocol shall be applied provisionary from the date of its signing and shall enter into force after receiving the last written notification by diplomatic channels on completion by the Parties all intra-state procedures necessary for its entry into force but no earlier than the entry into force the Agreement.

From the date of the signing this Protocol shall substitute the relations between the Russian Federation and the Republic of Serbia regulated by the the Protocol on exceptions to free trade regime to Agreement between the Government of the Russian Federation and the Federal Government of the Federal Republic of Yugoslavia on free trade as of August 28, 2000, signed on April 3, 2009.

Done in the city of Belgrade, July 22, 2011, in two original copies, each in the Russian and Serbian languages, both texts being equally authentic.

(Signatures)

Annex No.1  
to the Protocol  
between the Government of the Russian Federation and  
the Government of the Republic of Serbia  
on the Exceptions to free trade regime  
and Rules of origin of goods  
to the Agreement between the Government of the  
Russian Federation and the Federal Government  
of the Federal Republic of Yugoslavia  
on free trade between the  
Russian Federation and the  
Federal Republic of Yugoslav  
as of August 28, 2000

**LIST OF GOODS,  
SUBJECT TO EXCEPTION FROM FREE TRADE REGIME AT ITS  
IMPORT INTO THE CUSTOMS TERRITORY OF THE RUSSIAN FEDERATION  
FROM THE REPUBLIC OF SERBIA <\*>**

CIS HS Code of Russia	CIS HS Code of Serbia	Name of goods
0207	0207	Meat and edible offal, of the poultry of Heading No. 0105, fresh, chilled, or frozen
0406 30 (except 0406 30 100 00;	0406 30 (except 0406 30 10 00;	Cheese and curd, processed cheese, not grated or powdered: - Processed cheese not grated or powdered, in the manufacture of which no cheeses other than Emmentaler, Gruyere and Appenzell have been used and which may contain, as an addition, Glarus herb cheese (known as Schabziger); put up for retail sale, of a fat content, by weight, in the dry matter not exceeding 56%;
0406 90 690 0;	0406 90 69 00;	- Of a fat content, by weight, not exceeding 40 % and a water content, by weight, in the non- fatty matter, other;
0406 90 860 0;	0406 90 86 00;	- other cheese, of a water content, by weight, in

0406 90 870 0;	0406 90 87 00;	the non- fatty matter, more than 47%, but not exceeding 52%;
		- other cheese, of a water content, by weight, in the non- fatty matter, more than 52%, but not exceeding 62%;
0406 90 880 0;	0406 90 88 00;	- other cheese, of a water content, by weight, in the non- fatty matter, more than 62%, but not exceeding 72%;
0406 90 930 0;	0406 90 93 00;	- other cheese, of a water content, by weight, in the non- fatty matter, more than 72%;
0406 90 990 0)	0406 90 99 00)	- other
1701 99 100 01;	1701 99 10 00	White sugar
1701 99 100 9		
2204 10	2204 10	Sparkling wine
2207	2207	Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of 80% or higher; ethyl alcohol and other spirits, denatured, of any strength
2208	2208	Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of less than 80%; spirits, liqueurs and other spirituous beverages
2402	2402	Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes, of tobacco or of tobacco substitutes
4012 11 000 0	4012 11 00 00	Retreaded tyres of a kind used on motor cars (including station wagons and racing cars)
4012 12 000 0	4012 12 00 00	Retreaded tyres of a kind used on buses or lorries
4012 13 000 0	4012 13 00 00	Retreaded tyres for use in civil aircraft
4012 19 000 0	4012 19 00 00	Retreaded tyres, other
4012 20 000	4012 20 00 00	Used pneumatic tyres
5205	5205	Cotton yarn (other than sewing thread), containing 85% or more by weight of cotton, not put up for retail sale
5208	5208	Woven fabrics of cotton containing 85% or more by weight of cotton, weighing not more than 200 g/m <sup>2</sup>
5209	5209	Woven fabrics of cotton containing 85% or more by weight of cotton, weighing more than 200 g/m <sup>2</sup>
5210	5210	Woven fabrics of cotton, containing less than 85% by weight of cotton, mixed mainly or solely with man- made fibres, weighing not more than 200 g/m <sup>2</sup>
5211	5211	Woven fabrics of cotton, containing less than 85% by weight of cotton, mixed mainly or solely with man- made fibres, weighing more than 200 g/m <sup>2</sup>
5212	5212	Other woven fabrics of cotton: - weighing not more than 200 g/m <sup>2</sup>
58	58	SPECIAL WOVEN FABRICS; TUFTED TEXTILE FABRICS; LACE; TAPESTRIES; TRIMMINGS;

EMBROIDERY

8414 30 (except 8414 30 200 1; 8414 30 810 1; 8414 30 890 1;	8414 30 (except 8414 30 20 10; 8414 30 81 00; 8414 30 89 10;	Compressors of a kind used in refrigerating equipment: - of a power not exceeding 0.4 kW for use in civil aircraft; - hermetic or semi - hermetic for use in civil aircraft; - other for use in civil aircraft;
8701	8701	Tractors (other than tractors of Heading 8709)
8702 10 19	8702 10 19 00	Motor vehicles for the transport of ten or more persons, including the driver, with compression- ignition internal combustion piston engine (diesel or semi- diesel), used
8702 10 99	8702 10 99 00	Motor vehicles for the transport of ten or more persons, including the driver, with compression- ignition internal combustion piston engine (diesel or semi- diesel) of a cylinder capacity not exceeding 2 500 cm <sup>3</sup> , used
8702 90 19	8702 90 19 00	Motor vehicles for the transport of ten or more persons, including the driver, with compression- ignition internal combustion piston engine of a cylinder capacity exceeding 2,800 cm <sup>3</sup> , used
8702 90 39	8702 90 39 00	Motor vehicles for the transport of ten or more persons, including the driver, with compression- ignition internal combustion piston engine of a cylinder capacity exceeding 2,800 cm <sup>3</sup> , used, other
8703	8703	Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons (other than those of Heading 8702), including station wagons and racing cars
8704 21 390	8704 21 39 00	Motor vehicles for the transport of goods, other, with compression- ignition internal- combustion piston engine (diesel or semi- diesel), of a gross vehicle weight not exceeding 5 tonnes, with engines of a cylinder capacity exceeding 2 500 cm <sup>3</sup> , used
8704 21 990	8704 21 99 00	Motor vehicles for the transport of goods, other, with compression- ignition internal- combustion piston engine (diesel or semi- diesel), of a gross vehicle weight not exceeding 5 tonnes, with engines of a cylinder capacity not exceeding 2 500 cm <sup>3</sup> , used
8704 22 990	8704 22 99 00	Motor vehicles for the transport of goods, other, with compression- ignition internal- combustion piston engine (diesel or semi- diesel) of a gross vehicle weight exceeding 5 tonnes but not exceeding 20 tonnes, used

8704 23 990	8704 23 99 00	Motor vehicles for the transport of goods, other, with compression-ignition internal-combustion piston engine (diesel or semi-diesel) of a gross vehicle weight exceeding 20 tons, used
8704 31 390	8704 31 39 00	Motor vehicles for the transport of goods, other, with compression-ignition internal-combustion piston engine of a gross vehicle weight not exceeding 5 tons, used
8704 31 990	8704 31 99 00	Motor vehicles for the transport of goods, other, with compression-ignition internal-combustion piston engine of a gross vehicle weight not exceeding 5 tons with engines of a cylinder capacity not exceeding 2 800 cm <sup>3</sup> , used
8704 32 990	8704 32 99 00	Motor vehicles for the transport of goods, other, with compression-ignition internal-combustion piston engine of a gross vehicle weight exceeding 5 tons, used

-----  
 <\*> For the purposes of application of this List of goods the CIS HS code shall be used as a guidelines, name of goods are listed for more comfortable use.

Annex No. 2  
to the Protocol  
between the Government of the Russian Federation and  
the Government of the Republic of Serbia  
on the Exceptions to free trade regime  
and Rules of origin of goods  
to the Agreement between the Government of the  
Russian Federation and the Federal Government  
of the Federal Republic of Yugoslavia  
on free trade between the  
Russian Federation and the  
Federal Republic of Yugoslav  
as of August 28, 2000

**LIST OF GOODS,  
SUBJECT TO EXCEPTION FROM FREE TRADE REGIME AT ITS  
IMPORT INTO THE CUSTOMS TERRITORY OF THE REPUBLIC OF SERBIA  
FROM THE RUSSIAN FEDERATION**

CIS HS Code of Russia	CIS HS Code of Serbia	Name of goods
4012 11 000 0	4012 11 00 00	Retreaded tyres of a kind used on motor cars (including station wagons and racing cars)
4012 12 000 0	4012 12 00 00	Retreaded tyres of a kind used on buses or lorries
4012 13 000 0	4012 13 00 00	Retreaded tyres for use in civil aircraft
4012 19 000 0	4012 19 00 00	Retreaded tyres, other
4012 20 000	4012 20 00 00	Used pneumatic tyres
8481	8481	Taps, cocks, valves and similar appliances for pipes, boiler shells, tanks, vats or the like, including pressure-reducing valves and thermostatically controlled valves
8701 (except 8701 90 390)	8701 (except 8701 90 39 00)	Tractors (other than tractors of Heading 8709): - other track-laying tractors exceeding 90 kW
8702 10 19	8702 10 19 00	Motor vehicles for the transport of ten or more persons, including the driver, with compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel), used
8702 10 99	8702 10 99 00	Motor vehicles for the transport of ten or more persons, including the driver, with compression-ignition internal combustion piston engine (diesel or semi-diesel) of a cylinder capacity not exceeding 2 500 cm <sup>3</sup> , used
8702 90 19	8702 90 19 00	Motor vehicles for the transport of ten or more persons, including the driver,

		with compression- ignition internal combustion piston engine of a cylinder capacity exceeding 2,800 cm <sup>3</sup> , used
8702 90 39	8702 90 39 00	Motor vehicles for the transport of ten or more persons, including the driver, with compression- ignition internal combustion piston engine of a cylinder capacity exceeding 2,800 cm <sup>3</sup> , used, other
8703	8703	Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons (other than those of Heading 8702), including station wagons and racing cars
8704 21	8704 21	Other motor vehicles for the transport of goods, with compression - ignition internal combustion piston engine (diesel or semi- diesel) of a gross vehicle weight not exceeding 5 tonnes
8704 22	8704 22	Other motor vehicles for the transport of goods, with compression - ignition internal combustion piston engine (diesel or semi- diesel) of a gross vehicle weight exceeding 5 tonnes but not exceeding 20 tonnes
8704 23 990	8704 23 99 00	Motor vehicles for the transport of goods, other, with compression- ignition internal- combustion piston engine (diesel or semi- diesel) of a gross vehicle weight exceeding 20 tons, used
8704 31	8704 31	Other motor vehicles for the transport of goods, with compression - ignition internal combustion piston engine of a gross vehicle weight not exceeding 5 tons
8704 32	8704 32	Other motor vehicles for the transport of goods, with compression - ignition internal combustion piston engine of a gross vehicle weight exceeding 5 tons

Annex No. 3  
to the Protocol  
between the Government of the Russian Federation and  
the Government of the Republic of Serbia  
on the Exceptions to free trade regime  
and Rules of origin of goods  
to the Agreement between the Government of the  
Russian Federation and the Federal Government  
of the Federal Republic of Yugoslavia  
on free trade between the  
Russian Federation and the  
Federal Republic of Yugoslav  
as of August 28, 2000

**RULES  
FOR DETERMINING OF THE COUNTRY OF ORIGIN OF GOODS**

Rules for determining of the country of origin of goods (hereinafter - the Rules) shall apply to products originating in the Russian Federation and the Republic of Serbia (hereinafter - States Parties).

Article 1

Terms and Definitions

The terms used in these Rules shall be interpreted to mean the following:

"country of origin of goods" - a state, in which the goods were wholly obtained or sufficiently processed (treated), in accordance with these Rules;

"criterion of sufficient processing (treatment) of goods" - one of the criteria of origin, according to which the product, which is being subsequently manufactured with the participation of two or more countries, is considered as originating in a state, in the territory of which it had been subjected to significant processing (treatment), sufficient to give the product its characteristic properties, for the last time;

"manufacture (production)" – performance of any type of manufacturing or technological operations, including assembly and any special operations, aimed at obtaining the product;

"material" - any ingredient, raw material, component or part and so on, used in the product manufacturing;

"material of foreign origin" – material, not originating in the territory of the States Parties, or material, the origin of which is not established;

"product (products)"- made (manufactured) product, even if it is intended for later use in another manufacturing operation;

"goods" - any movable property which is a material and a product, including thermal, electrical and other types of energy and vehicles being moved across the customs border (with the exception of vehicles, engaged in international transport of passengers and goods);

"consignment" - goods that are delivered simultaneously with one or more shipping documents to the address of a single consignee from a single shipper, as well as goods that are sent with one mail invoice, or transported as baggage by a single person crossing the border;

"ex - works price" - the price of goods to be paid to the manufacturer, by the facility of which the final processing (treatment) was executed, on the "ex - works" terms;



"resident" - any natural or legal person, company or organization, without the status of legal entity, which under the legislation of one of the States Parties are subject to tax payment therein by virtue of domicile, residence, place of management, registration. However, the above does not include persons, who are subject to tax payment in the State Party only in respect of income derived from transactions not related to manufacturing and (or) sale of goods;

"consignor (consignee)" - a person named in shipping documents, which according to the accepted obligations transferred (accepted) or intends to transfer (accept) goods to the carrier (from the carrier);

"exporter" - a resident of one of the States Parties that is a party to the foreign trade agreement (contract), that delivers goods to a resident of the other State Party;

"importer" - a resident of one of the States Parties that is a party to the foreign trade agreement (contract), that receives goods from a resident of the other State Party;

"applicant" - a person, who has addressed the authorized body (organization) of the country of export for obtaining a certificate of origin, confirming and responsible for the accuracy of information about goods, specified in the certificate of origin. The exporters - consignors of goods or persons, representing their interests in accordance with the legislation of the country of export (by power of attorney, contract assignments and other documents), may act as applicants. Importer, consignee of goods or persons, representing their interests in accordance with the legislation of the country of export (by power of attorney, contract assignments and other documents), can also act as applicants;

"certificate of origin of goods" - a document, indicating the country of origin and issued by authority (organization), empowered by one of the States Parties in accordance with its legislation;

"declaration of origin of goods" - a statement on the country of origin of goods, made by manufacturer, seller or a person, transporting goods, on the commercial invoice or other document, related to the goods;

"direct consignment" - consignment of goods, transported from the territory of one Party to the territory of the other Party without its transportation through the territory of another state.

## Article 2

### Criteria of Origin of Goods

The country of origin of goods is the State Party, in which territory the goods were wholly obtained or sufficiently processed (treated), in accordance with these Rules.

## Article 3

### Wholly Obtained Goods

The goods, wholly obtained in the State Party, are considered to be the following:

- 1) mineral products extracted from the subsoil, in the territorial sea (waters) or from the seabed of the State Party;
- 2) vegetable products grown and (or) collected in the State Party;
- 3) live animals born and breed in the State Party;
- 4) products obtained in the State Party from animals breed there;
- 5) products obtained from hunting and fishing in the State Party;
- 6) products of sea fishing and other products of fishery, caught outside the territorial sea of a Party by vessels, registered or recorded in the State Party and sailing under the flag of that Party;
- 7) products obtained aboard a factory ship exclusively from products, referred to in subparagraph 6 of this Article, originating from the State Party, provided that such factory ship is registered or recorded in the State Party, and is sailing under its flag ;

- 8) products obtained from the seabed or subsoil of the sea outside the territorial sea of a State Party, provided that the State Party has exclusive rights to develop such seabed or marine resources;
- 9) waste and scrap (recycled materials), derived from manufacturing or other processing operations;
- 10) high-tech products, obtained in the open space on space ships, belonging to the State Party or leased (chartered) by it;
- 11) goods, manufactured in the State Party from the products, referred to in subparagraphs 1 - 10 of this Article.

#### Article 4

##### Criterion of sufficient processing (treatment)

1. Product is considered to be subjected to sufficient processing or treatment in one of the States Parties, if such a product is processed or treated and the value of used in this process materials (raw materials, semi-finished and finished goods), originating from other countries (other than States Parties), or the value of materials of unknown origin does not exceed 50 percent of exported goods' value.

2. The value of materials (raw materials, semi-finished and finished goods), originating from other countries (other than States Parties), used in the processing (treatment) operations shall be determined on the basis of the customs value of these materials established in the State Party, in which they are processed or treated.

The value of materials of unknown origin, provided for in paragraph 1 of this Article, shall be determined in the amount of price, paid for these materials in the State Party, in which they are processed or treated.

The value of goods, exported from one of the States Parties, shall be determined on the basis of "ex - works" price of the goods' manufacturer in accordance with the international rules of interpretation of trade terms "Incoterms".

#### Article 5

##### Cumulation of origin

1. For the purpose of implementation of the Agreement between the Government of the Russian Federation and the Federal Government of the Federal Republic of Yugoslavia on Free Trade between the Russian Federation and the Federal Republic of Yugoslavia of 28 August 2000 (hereinafter - the Agreement), goods are considered to be originating from the Russian Federation, when the following conditions are simultaneously met:

1) goods are produced in the territory of the Russian Federation with the usage of materials, originating from the Republic of Serbia, and (or) from the Republic of Belarus, and (or) from the Republic of Kazakhstan, and (or) from the Russian Federation;

2) the value of materials, originating from countries other than those specified in paragraph 1 of this paragraph, and the value of materials of unknown origin used does not exceed 50 percent of the value of exported goods. The value of materials, originating from the Republic of Belarus and the Republic of Kazakhstan, shall be determined on the basis of the price, paid for these materials in the Russian Federation;

3) in the territory of the Russian Federation the materials, specified in subparagraph 1 of this paragraph, were not subjected exclusively to operations, provided for in paragraph 1 of Article 6 of these Rules, provided that such materials should not be sufficiently processed (treated) in the Russian Federation.

2. For the purpose of implementation of the Agreement goods are considered to be originating from the Republic of Serbia, when the following conditions are simultaneously met:

1) goods are manufactured in the territory of the Republic of Serbia from materials, originating from the Russian Federation and (or) from the Republic of Belarus, and (or) from the Republic of Kazakhstan, and (or) from the Republic of Serbia;

2) the value of materials, originating from countries other than those specified in subparagraph 1 of this paragraph, and the value of materials of unknown origin used does not exceed 50 percent of the value of exported goods;

3) in the territory of the Republic of Serbia materials, referred to in subparagraph 1 of this paragraph, were not subjected exclusively to operations, provided for in paragraph 1 of Article 6 of these Rules, provided that such materials should not be sufficiently processed (treated) in the Republic of Serbia.

## Article 6

### Insufficient Processing (Treatment)

1. The following operations do not meet the criteria of sufficient processing (treatment):

- 1) operations to ensure the safety of goods during storage or transport;
- 2) operations to prepare the goods for sale and transportation (division of batches, forming of shipments, sorting, repacking), operations of disassembly and assembly of packages;
- 3) washing, cleaning, removal of dust, coating with oxid, oil or other substances;
- 4) ironing or pressing of textiles (any type of fiber and yarn, woven fabrics of all types of fibers and yarn and articles thereof);
- 5) operations of painting or polishing;
- 6) peeling, partial or total bleaching, polishing and grinding of crops and rice;
- 7) operations of coloring of sugar or forming sugar lumps;
- 8) peeling, extraction of seeds and cutting of fruits, vegetables and nuts;
- 9) sharpening, grinding or cutting, which do not lead to a significant difference between received components and initial product;
- 10) sifting through a strainer or sieve, sorting, classifying, screening, selection (including the compilation of products sets);
- 11) bottling, packaging in cans, bottles, bags, boxes and other simple packaging operations;
- 12) simple operations of assembly or disassembly of products in parts;
- 13) product separation into components, which does not lead to significant difference between the received components and the original product;
- 14) mixing of products (components), that does not result into significant difference between final product and original components;
- 15) slaughter of animals, butchering (sorting) of meat;
- 16) combination of two or more of the above mentioned operations.

2. If in respect of goods the criterion of sufficient processing (treatment) is being reached solely by the fulfillment of operations, referred to in paragraph 1 of this Article, this product shall not be considered as originating from a State Party, in which these operations take place.

## Article 7

### Special Cases of Origin of Goods

1. Devices, accessories, spare parts and tools, designed for use with the machinery, equipment, apparatus or vehicles, are considered as originating from the same State Party as the machines, equipment, apparatus or vehicles, on condition that such devices, accessories, spare parts and tools are imported and used in conjunction with these machines, equipment, apparatus or vehicles in

configuration and in an amount that usually come with these appliances in accordance with the technical documentation.

2. Package, in which the goods are imported, is considered to be originating from the same State Party as the goods, except where the package with due regard to the Harmonized Commodity Description and Coding System shall be declared separately from the goods. In this case, the country of origin of packaging is determined separately from the country of origin of the goods.

3. If a package, in which the goods are imported, is considered to be originating from the same State Party as the goods, for the purposes of determination of the country of origin of goods only the packaging in which goods are sold at retail shall be taken into consideration.

4. In determining the country of origin of goods, in unassembled or disassembled state, delivered in several consignments because they can not be shipped in a single consignment due to production or transportation facilities, and goods, which consignment is divided into several parties as a result of errors, shall be considered as a single product where it is so desired by the declarant.

This rule applies if the following conditions are simultaneously met:

1) advance notification of the customs authorities of the country of import about the goods in unassembled or disassembled state, delivered in several consignments, or about the separation of the goods into several consignments, with the reasons for such separation, specifications of each consignment with the codes of goods according to the Commodity Nomenclature of the Parties, value and country origin of goods in each consignment, or documentary proof of erroneous separation of goods into several consignments;

2) delivery of all consignments by supplier from the territory of one Party to the territory of the other Party;

3) declaration of all consignments in one customs authority;

4) delivery of all consignments under a single contract;

5) The delivery of all consignments in a period, not exceeding one year from the date of acceptance of the customs declaration, or until the expiration of approved for its' filing in respect of the first consignment. Upon a motivated request of the applicant in case where the delivery of all consignments is impossible due to the reasons beyond the control of the consignee, these periods may be extended by the customs authority of the importing country for the time, necessary for the delivery of all consignments, but not more than one year.

5. In determining the country of origin of goods, origin of or processing thermal and electrical energy, machinery, equipment and tools used in its manufacturing is not taken into account.

## Article 8

### Terms of Granting of the Free Trade Regime

1. Товар пользуется режимом свободной торговли на территориях государств Сторон, если он соответствует критериям происхождения, установленным Правилами, а также если:

1. Goods shall benefit from the free trade regime in the territories of the States Parties, on condition that it meets the criteria of origin according to these Rules, and if:

1) goods are exported (imported) on the basis of the agreement (contract) between a resident of one State Party and a resident of the other State Party;

2) to the customs authorities of the importing country certificate of origin form CT-2 (hereinafter - the certificate), which is an integral part of these Rules, filled (executed) in

accordance with the requirements for its completion (execution), as defined in Article 12 of these Rules, is provided. Certificate form is presented in Annexes 1 and 2;

3) the condition of direct delivery of goods is met, which is documentary proved;

4) State Parties meet the requirements for administrative cooperation, provided for in Article 11 of these Rules.

2. Direct delivery shall be considered fulfilled also for goods, transported through the territory of one or more states due to geographical, transport, technical or economic reasons, provided that the goods in these transit states, including their temporary storage in their territory, are under customs control.

As a documentary evidence of goods being under the customs control transport documents, evidencing the route of transportation of goods from the exporting country through the transit country, or a document, issued by the customs authorities of transit countries, which gives a precise description of goods, indicating the date of transshipment (transfer) of goods, names of vehicles and certifying the conditions under which goods were in transit state, may be used.

Direct delivery shall be considered fulfilled also for goods, purchased by importer at exhibitions or fairs, under the following conditions:

1) goods were supplied from the territory of one Party to the territory of a third state, being the organizer of the exhibition or fair, and remained under the customs control during their conduct;

2) goods from the moment they were sent to the fair or exhibition were not used for any purpose other than demonstrative;

3) goods are imported into the territory of the Party in the same condition in which they were sent to the territory of a third state, which is the organizer of the exhibition or fair, excluding changes in their state due to natural deterioration or loss under normal conditions of transport and storage.

3. Goods, the origin of which is not established or the origin of which is established, but for which the free trade regime can not be granted, are imported into the country of import in accordance with the tariff and non-tariff regulations of that Party.

4. In respect to the goods, referred to in paragraph 3 of this Article, free trade regime may be granted (restored) in the territories of the Parties, subject to the proper identification of their origin (provision of a certificate and other necessary documents, confirming the country of origin) within 12 months from the date of registration of the customs declaration in the importing country (other than in case where the certificate was counterfeited).

## Article 9

### Documentary Proof

1. For the purposes of confirmation of the country of origin in the State Party in order for the free trade regime to be granted, it is necessary to provide the customs authorities of the importing country with the original certificate. The certificate validity for granting of the free trade regime is 12 months from the date of its verification by the authority, empowered in accordance with the legislation of the State Party to issue and (or) verify certificates of origin of goods.

2. Certificate is executed and issued for one consignment.

3. Certificate is provided to the customs authorities of the importing country in hard copy in english or russian.

4. The actual number of delivered goods shall not exceed the amount specified in the certificate for more than 5 percent.

5. The certificate may be issued also after the exportation of goods on the basis of a written request of the applicant. In this case, the applicant shall additionally submit to the authority a customs declaration with the appropriate mark of the customs authority, confirming the actual exportation of the goods. The mark of the customs authority must antedate the date of issuance of the certificate. In this case, in section 5 of the certificate states: "Issued retrospectively".

6. In case of loss or damage to the certificate its officially certified duplicate is issued. When issuing a duplicate in section 12 "Certification" is indicated the date of issuance of duplicate, and in section 5 "For official use" ("For official use") the word "Duplicate" ("Duplicate") along with the number and date of the lost or damaged original certificate shall be indicated. A duplicate certificate shall take effect from the date of issuance of the original certificate. The validity of a duplicate certificate for the purposes of granting of the free trade regime can not exceed 12 months from the date of issuance of the original certificate.

7. In return of the canceled for any reason certificate or, if necessary, for the re-execution of a previously issued certificate, a new certificate may be issued on the basis of a written justification of the applicant. In this case, in section 5 a record "Issued instead of certificate form CT-2" is made, indicating the number and date of the canceled (re-executed) certificate. Certificate issued in exchange for another certificate is assigned with a new registration number.

## Article 10

### Declaration of Origin of Goods

1. For the purposes of confirmation of the origin of small consignments of goods (with customs value, equivalent to 5000 U.S. dollars or less) a certificate is not required. In this case, the exporter can provide a declaration of origin, executed in accordance with Annex 3, which is an integral part of these Rules, on invoice, other commercial or shipping documents.

2. Exporter, that provided the declaration of origin of goods, must at the request of the competent authority of the exporting country submit all the documents and information required for the confirmation of origin in accordance with these Rules.

3. Declaration of origin of goods must be issued in hard copy with the personal signature of the manufacturer, seller, shipper (exporter) of goods or competent person, related to these goods, with his family name and initials.

## Article 11

### Administrative Cooperation

1. Authorized authorities of the States Parties shall exchange with samples of blank certificates, seal impressions of authorities, empowered in accordance with the national legislation of the Parties to certify (or) to issue certificates of origin of goods, with information on the names and addresses of such competent authorities and authorized, empowered to verify certificates and declarations of origin of goods (in case that such authorities are provided for).

Samples of seal impressions must be original and precise to allow for their unambiguous identification for authenticity.

Authorized authorities of the States Parties shall promptly notify each other in case of any changes to such information.

2. Without provision of the information, specified in paragraph 1 of this Article, and (or) in the case where such information does not meet the requirements, set out in paragraph 1 of this Article, free trade regime in respect of imported goods shall not be granted.

3. Authorized authorities of the States Parties shall carry out the subsequent verification of certificates and declarations of origin of goods by means of sampling, or if the customs authorities of the importing country have reasonable doubts as to the authenticity of documents or accuracy of information contained therein.

4. In cases, referred to in paragraph 3 of this Article, the customs authorities of the importing country shall be entitled to address the competent body, that verified the certificate, or the authorities, empowered to carry out verification of certificates and declarations of origin, with a motivated request to confirm the authenticity of the certificate (declaration of origin of goods) and (or) the accuracy of information, contained therein, or to provide additional or clarifying information, including on fulfillment of the criterion of origin of goods, and (or) copies of the documents, on the basis of which the certificate was issued.

To the request for post-verification scanned copy of the certificate (declaration of origin) shall be attached .

The request shall state the reasons of its direction and (or) other additional data, indicating what information in the certificate (declaration of origin) may not be valid, except for cases of post-verification on the basis of sampling.

5. Post-verification shall be carried out by the competent authorities of the exporting State Party, for which they should be entitled to request the necessary documents and check the documentation and accounts of the manufacturer (exporter).

6. Pending the results of post-verification, the customs authorities shall refuse the grant tariff preferences (free trade regime) in respect of the imported goods.

Refusal to grant tariff preferences (free trade regime) shall not give grounds for refusing by customs authorities to issue imported goods, on condition that the prohibitions and restrictions are met, and in no facts of fraud are found, except as provided for by the legislation of the Parties.

7. In case the requirements, specified in paragraph 4 of this Article, are met, the post-verification should be executed as soon as possible and the information about its results should be sent to the customs office, that filed to request, no later than 6 months from the date of the request was send.

These results must indicate clearly whether the documents are authentic and whether specific goods can be considered as originating in the territory of the State Party, and whether other requirements of these Rules are met.

8. If the results of post-verification are not sufficient to establish the authenticity of the certificates (declarations of origin of goods) or the real origin of goods, and (or) copies of the documents, on the basis of which the certificate was issued, are not presented, tariff preferences (the free trade regime) shall not be granted.

9. Goods are not considered as originating in the States Parties, unless properly executed certificate or requested information are not provided.

10. For the purposes of execution of post-verification copies of the certificates, as well as any export documents relating to them, shall be kept for at least three years by the authorized body of the Party.

## Article 12

### Requirements and Procedures for the Certificate Completion

1. The certificate is issued in hard copy in english or russian, on paper with a protective netting or protective color field in A4 format (210 x 297 mm) with a density of at least 25 g / sq. m and is produced by printing.

2. A copy of the certificate and any related documents, confirming the origin of goods, are stored in the authorized body, that issued the certificate, not less than 3 years.

3. It is not permitted to use the facsimile signatures of persons in the certificate, the presence of erasures and corrections and (or) additions, not certified by the authorized body, that verified the certificate, are not allowed.

4. Corrections and (or) amendments to the certificate shall be executed by crossing out erroneous information and above-printing or including of hand-adjusted data, which shall be certified by the signature and seal of the authorized body, that verified the certificate.

5. The certificate is executed in accordance with the following requirements:

1) Section 1 - "Consignor/exporter (name and address)". When completing the graphs, the name of the consignor (exporter) either according to the testimony of its state registration, or a document, evidencing the actual location of the consignor (exporter), may be used.

If the consignor and exporter are different legal entities, it should be indicated that the consignor (name and address) acts on behalf ("to order") of the exporter (name and address). The same names and addresses of the consignor (exporter) and the consignee (importer) respectively, as contained in other shipping documents, relating to the shipment of goods (the trade agreement /transaction, invoice, customs declaration, etc.) shall be indicated;

2) Section 2 - "The consignee/importer (name and address)". When completing this section, the name of the consignee (importer) may be indicated in accordance with the certificate of its registration or the document, confirming the actual location of the consignee (importer).

In case where the consignee and the importer are different legal entities, it should be indicated that the consignee (name and address) acts on behalf ("to order") of the importer (name and address). The same names and addresses of the consignor (exporter) and the consignee (importer) respectively, as contained in other shipping documents, relating to the shipment of goods (the trade agreement /transaction, invoice, customs declaration, etc.) shall be indicated;

3) Section 3 - "Means of transport and route (as far as known)". Means of transport and route, as far as known, are to be indicated;

4) Section 4 - indicates the registration number of the certificate, the country, that issued the certificate, and the country, for which the certificate is intended. The registration number may be indicated by hand-writing or stamping;

5) Column 5 - "For official use" ("For official use"). Official marks of state regulatory authorities of the countries of export, transit, and (or) the receipt of goods and, if necessary, the following records: "Duplicate", "Issued instead of certificate form CT-2", "Issued retrospectively", as well as other records, provided for by these Rules, shall be imprinted, made by hand or stamped in this section. Entries that are made by hand, shall be certified in accordance with paragraph 4 of this Article;

6) Section 6 - "N". The serial number of the goods;



- 7) Section 7 - "Number and kind of packages". Indicates the number and kind of packages;
- 8) Section 8 - "Description of goods". Indicates the commercial name of goods, and other information to allow unambiguous identification of goods with respect to the claimed for customs declaration.

In case of insufficient space in the section 8 it is allowed to use an additional sheet (sheets) of origin of goods (the form of additional sheets is presented in Annex 2, which is an integral part of these Rules), executed in the prescribed manner (authenticated signature, seal and bearing the same registration number, which is indicated in section 4 of the certificate).

In the case of movement of the consignment with a considerable list of nomenclature names, provided that all goods are classified in the same heading and have the same criterion of origin, it is allowed to use the shipping document (invoice, proforma invoice, bill of lading or other document, which reflects the quantitative characteristics of the goods), which contains the full listing of products, instead of additional sheet (sheets) of the certificate. This shipping document, on the first sheet of which the registration number and date of issuance of the certificate shall be indicated, is to be submitted to the customs authorities of the importing country simultaneously with the certificate. The information about the origin of goods in the shipping documents is certified by the same competent authority, that issued the certificate. In the section 8 of certificate, reference is made to the appropriate shipping document indicating its details and the number of sheets;

- 9) Column 9 - "Origin criterion".

Identifies the following origin criteria:

"P" - goods wholly obtained in the exporting country;

"Y" - the goods subjected to sufficient processing (treatment) (with indication the percentage of the value of raw materials, semi-finished or finished products, originating in another State, or of unknown origin, used in the manufacture of goods, in the value of exported goods, determined on the basis of "ex-works" price of the manufacturer, for example, "Y 15%");

"Pk" - the origin of goods is obtained by using the cumulative principle.

If in the certificate a variety of products is listed, some of which are classified in the same four-digit heading of the Harmonized Commodity Description and Coding System, it is allowed to specify a single letter of the criterion of origin for all products of this four-digit heading in section 9.

If in the certificate goods classified in different headings of the Harmonized Commodity Description and Coding System, and (or) having different criteria of origin, are listed, in column 9 the criteria of origin shall be indicated separately for all the declared goods;

10) Section 10 - "Quantity of goods". Indicates gross weight/net weight (kg), and (or) other quantitative characteristics of the goods under the Commodity Nomenclatures of the Parties. The actual quantity of delivered goods shall not exceed the quantity specified in the certificate, for more than 5 percent. Net weight is indicated including the primary packaging, inseparable from the goods in retail trade;

11) Section 11 - "Number and date of invoice". Contains information on the invoice or pro forma invoice or other document, that reflects the financial and (or) quantitative specification of the goods;

12) Section 12 - "Certification". Shall be completed by an authorized body and contains its name, address, stamp and date of issuance of the certificate (duplicate), as well as a signature, name and initials of the person, authorized to verify the certificate (duplicate). The date and the names and initials of the authorized person may be reflected by means of hand-writing or stamping;

13) Section 13 - "Declaration by the applicant". Indicates the country, where the goods were wholly produced or undergone sufficient processing (treatment), the date of declaration of information on the country of origin of the goods, and shall contain stamps of the applicant, signature, name and initials of the applicant. The date and the names and initials of the applicant may be reflected by means of hand-writing or stamping.

6. In the case, where the goods are exported (imported) by a natural person - resident of one of the States Parties, the certificate is executed, taken into account the following features:

Section 1 - the surname, initials and address of the consignor;

Section 2 – shall indicate, if such data is available, the name, initials of the consignee, his address, and the annotation "For free circulation";

It is acceptable if the consignor and the consignee are the same individuals;

Sections 5 and 11 in the absence of data may be left empty;

Section 13 shall be signed by the consignor, and indicate the date of declaration of country of origin of goods, as well as the name and initials of the shipper.

7. Completing the certificate on the reverse side of the form is not allowed.

## Article 13

### Grounds for Denial in Granting of the Free Trade Regime

The Customs Authority of the State Party denies in granting of the free trade regime for goods, originating in and imported from the States Parties in case of:

1) breaching of the conditions of granting of the free trade regime, referred to in Article 8 of these Rules;

2) the customs authorities of the importing country within 3 years receive from the competent authorities of the country of export evidence that the certificate has not been issued (counterfeit), was revoked or was issued on the basis of invalid, unreliable or incomplete documents and (or) information;

3) within 6 months from the date of the request, referred to in paragraph 4 of Article 11 of these Rules, a response regarding the requested certificate from the competent authorities of the country of export or country of origin is not received, or if there is a case, provided for by paragraph 8 of Article 11 of these Rules.

## Article 14

### Transitional and Final Provisions

Certificate of origin on the blank form "Certificate of Origin Form A" as used currently in the trade between the Russian Federation and the Republic of Serbia in accordance with the Agreement, may be used for the purposes of confirmation of the origin of the goods in accordance with the provisions of these Rules within 6 months from the date of the applicability of these Rules.

Annex 1  
To the Rules for Determining  
the Country of origin of  
the Goods

Form CT-2

1. Consignor/exporter (name and address)			4. N _____  Certificate of origin Form CT-2		
2. Consignee/importer (name and address)			Issued in _____ (country) For submission to _____ (country)		
3. Means of transport and route (as far as known)			5. For official use		
6. N	7. Number and kind of packages	8. Description of goods	9. Origin criterion	10. Quantity of goods	11. Number and date of invoice
12. Certification It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration by the applicant is correct  ..... Signature          Date          Stamp			13. Declaration by the applicant The undersigned hereby declares that the above details are correct: that all goods were produced or underwent sufficient processing in _____ (country) and that they comply with the origin requirements specified for this goods ..... Signature          Date          Stamp		

**Annex 2**  
**To the Rules for Determining**  
**the Country of origin of**  
**the Goods**

**ADDITIONAL LIST OF CERTIFICATE OF ORIGIN N \_\_\_\_\_**  
**Form CT-2**

6. N	7. Number and kind of packages	8. Description of goods	9. Origin criterion	10. Quantity of goods	11. Number and date of invoice
<b>12. Certification</b> It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration by the applicant is correct  ..... Signature      Date      Stamp			<b>13. Declaration by the applicant</b> The undersigned hereby declares that the above details are correct: that all goods were produced or underwent sufficient processing in  _____ (country) and that they comply with the origin requirements specified for this goods  ..... Signature      Date      Stamp		

**Annex 3**  
**To the Rules for Determining**  
**the Country of origin of**  
**the Goods**

Declaration of Origin

The exporter \_\_\_\_\_ <1> declares that the country of origin of goods covered by this document is \_\_\_\_\_ <2>.

\_\_\_\_\_ <3>.

Notes:

<1> The name of the exporter of goods in accordance with accompanying documents.

<2> The name of country of origin of goods.

<3> Signature, surname, name of sender (exporter) or manufacturer, seller, sender (exporter) or authorised person related to that good.

---